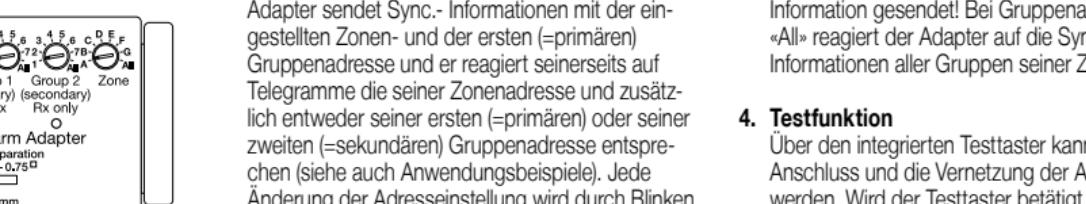


DE

SESONIC BASIC SWARM



1. Anwendung und Funktion

Der DALIeco Swarm Adapter ermöglicht die drahtlose Übertragung von Bewegungssignalen und Zentral Ein-/ Aus-Befehlen. Die Reaktion auf empfangene Bewegungs- und Schaltsignale hängt von der im DALIeco eingestellten Betriebsart ab. Der Swarm Adapter wird direkt aus der DALI Steuerleitung versorgt und kommuniziert mit dem DALIeco Steuergerät über die Sync.-Leitung. Die funkseitige Vernetzung der Adapter erfolgt über Drehcodierer zur Einstellung der Gruppen und Zonenadresse. Stimmen Gruppen und Zonenadresse überein, sind die Adapter miteinander vernetzt. Die korrekte Vernetzung kann mittels eines integrierten Teststatters geprüft werden. Das Senden und Empfangen von Synchronisationsinformationen kann bei Bedarf über DIP-Schalter deaktiviert wer-

den. Für größere Übertragungstrecken kann zusätzlich eine Funk-Repeaterfunktion aktiviert werden.

2. Vernetzung der Swarm Adapter

Für die Vernetzung ist eine korrekte Zonen- und Gruppenadresseinstellung notwendig. Der Adapter sendet Sync.-Informationen mit der eingestellten Zonen- und der ersten (=primären) Gruppenadresse und reagiert seinerseits auf Telegramme die seiner Zonenadresse und zusätzlich entweder seiner ersten (=primären) oder seiner zweiten (=sekundären) Gruppenadresse entsprechen (siehe auch Anwendungsbeispiele). Jede Änderung der Adresseinstellung wird durch Blinken der Test-LED des Adapters angezeigt, die Anzahl der Blinkvorgänge entspricht dabei der neuen Rastposition 1...8 (im Uhrzeigersinn).

3. Zonenadresse

Die Zonenadresse dient einer Bereichsaufteilung um z.B. ein Übersprechen zwischen aneinander-grenzen Stockwerken zu vermeiden, falls gleiche Gruppenadressen verwendet werden. Nur Adapter mit der gleichen Zonenadresse lassen sich vernetzen. Die Zonenadresse «All» umfasst dabei alle Zonen A...G.

3.1 Gruppenadresse / primäre Gruppe

Innerhalb der primären Gruppe werden Sync.-Informationen bidirektional ausgetauscht, d.h. von allen Teilnehmern empfangen und auch von allen gesendet. Die Gruppenadresse «All» umfasst dabei alle Gruppen der eingestellten Zone.

3.2 Gruppenadresse / sekundäre Gruppe

Die sekundäre Gruppenadresse dient der Bereichserweiterung, d.h. die Adapter reagieren zusätzlich auf Sync. Telegramme, wenn diese mit ihrer sekundären Gruppenadresse übereinstimmt. Die sekundäre Adresse wird jedoch nicht als Sync. Information gesendet! Bei Gruppenadresseinstellung «All» reagiert der Adapter auf die Sync. Informationen aller Gruppen seiner Zone.

5. Repeaterfunktion

Um größere Distanzen zu überbrücken oder Leuchten in Randbereichen zu erreichen, kann das entsprechende DIP-Schalter auf ON (=Repeaterfunktion). Dazu muss der entsprechende DIP-Schalter auf ON gestellt werden. Ist die Repeaterfunktion aktiv, wiederholt der Adapter, unabhängig von der Einstellung der Schiebeschalter für Tx bzw. Rx, alle empfangen Funktelegramme, die seiner Zonencodierung und seiner primären Gruppenadresse entsprechen.

2. Networking of swarm adapters

For networking of adapters a proper zone- and group address setting is required. The adapter sends sync. information with the selected zone and the first (= primary) group address is not transmitted as sync. information! If the secondary information is set to «All», the adapter will react to sync. information of all groups within its zone.

3.2 Group/secondary group

The secondary group serves for extension of an area, means that the adapters react in addition to received telegram from the adapter whether it matches with its secondary zone and primary group address, independently of DIP-switch setting for Tx or Rx.

7. Anwendungen

Beispiel 1

Großraumbüro mit Stehlüchten und getrennten Gruppen.

Ex-factory setting

Repeater mode OFF (=DIP-switch in right position)

Important hint

Within the same zone only one adapter should be set to repeater mode, otherwise the radio channel may be blocked by too high traffic.

Beschreibung

Via the integrated test button, the correct connection and networking of the adapter can be tested. If this button is pressed the adapter changes to a test mode and the LED of the adapter starts to blink.

Werkseinstellung

Repeaterfunktion OFF (=Schiebeschalter nach rechts)

4. Testfunktion

Über den integrierten Testtaster kann der korrekte Anschluss und die Vernetzung der Adapter geprüft werden. Wird der Testtaster betätigt, startet der Adapter einen Testmodus und die Anzeige-LED des Adapters blinkt. Der Adapter sendet im Testmodus zyklisch Zentral Ein/Aus-Kommandos mit der eingestellten primären Gruppenadresse seiner Zone.

Wichtiger Hinweis

Innerhalb einer Zone darf jeweils nur ein Adapter auf Repeaterfunktion eingestellt werden, da ansonsten die Funkkanal durch zu viele gesendete Telegramme blockiert werden kann.

1. Application and function

The DALIeco Swarm Adapter allows a wireless transmission of motion signals and central ON/OFF commands. The reaction to received motion and switching signals depends on the selected function mode of the receiving DALIeco control unit. The swarm adapter is supplied directly out of the DALI and communicates with the DALIeco control unit via the sync. wire. If zone and group address match, the adapters are interconnected. The primary group address «All» includes all groups within the selected zone.

6. Disabling transmission and reception of radio telegrams

For special use cases transmission and reception of radio telegrams may be disabled individually. To disable the transmission of telegrams set the DIP switch labeled with «Tx» to OFF (= switch in left position). To disable the reception of telegrams set the DIP-switch labeled with «Rx» to OFF (= switch in right position).

3.1 Group address / primary group

Within the primary group sync. information is exchanged bidirectional, which means it is received and sent out by all group members. The group address «All» includes all groups within the selected zone.

Important hint

If a function mode with enabled daylight harvesting is selected for the corresponding DALIeco control unit, it is recommended to reduce the ambient light level (e.g. by closing the blinds) to improve the visibility of the blinking.

Ex-factory setting

«Tx» and «Rx» set to ON (= switches in right position), which means transmission as well as reception of telegrams is enabled.

6. Senden - bzw. Empfangen von Funktelegrammen ausschalten

For spezielle Anwendungsfälle kann das Senden und das Empfangen von Funktelegrammen getrennt voneinander deaktiviert werden. Um das Senden von Telegrammen zu deaktivieren stellen Sie den mit «Tx» gekennzeichneten Schiebeschalter auf OFF (=Schiebeschalter auf links). Um den Empfang von Telegrammen zu deaktivieren, stellen Sie den mit «Rx» gekennzeichneten Schiebeschalter auf OFF (=Schiebeschalter auf links).

7. Application example 1

Open plan office with floor standing luminaires in separate groups

EN

SESONIC BASIC SWARM

3.2 Group/secondary group

The secondary group serves for extension of an area, means that the adapters react in addition to received telegram from the adapter whether it matches with its secondary zone and primary group address, independently of DIP-switch setting for Tx or Rx.

2. Networking of swarm adapters

mode the corresponding DIP-switch has to be set to ON (=Schiebeschalter nach rechts), if enabled the adapter sends sync. information with the selected zone and primary group address, independently of at least one of the group workplaces is occupied.

The DALIeco control units are set to the function mode «Open plan Office» and therefore work with a stand-by state with reduced light level before they switch off completely. In this example the DIPswitches of all adapters are in ex-factory setting (= switches in right position).

4. Test function

Via the integrated test button, the correct connection and networking of the adapter can be tested. If this button is pressed the adapter changes to a test mode and the LED of the adapter starts to blink.

Important hint

Within the same zone only one adapter should be set to repeater mode, otherwise the radio channel may be blocked by too high traffic.

Description

Repeater mode OFF (=DIP-switch in right position)

Werkseinstellung

Repeaterfunktion OFF (=Schiebeschalter nach rechts)

4. Test function

Über den integrierten Testtaster kann der korrekte Anschluss und die Vernetzung der Adapter geprüft werden. Wird der Testtaster betätigt, startet der Adapter einen Testmodus und die Anzeige-LED des Adapters blinkt. Der Adapter sendet im Testmodus zyklisch Zentral Ein/Aus-Kommandos mit der eingestellten primären Gruppenadresse seiner Zone.

Wichtiger Hinweis

Innerhalb einer Zone darf jeweils nur ein Adapter auf Repeaterfunktion eingestellt werden, da ansonsten die Funkkanal durch zu viele gesendete Telegramme blockiert werden kann.

1. Application and function

The DALIeco Swarm Adapter allows a wireless transmission of motion signals and central ON/OFF commands. The reaction to received motion and switching signals depends on the selected function mode of the receiving DALIeco control unit. The swarm adapter is supplied directly out of the DALI and communicates with the DALIeco control unit via the sync. wire. If zone and group address match, the adapters are interconnected. The lighting of all members of the same zone within transmission distance which primary or secondary group address located on different floors. Only adapters with an identical zone address may be networked. The zone address «All» includes all 7 zones A...G.

3.1 Group address / primary group

Within the primary group sync. information is exchanged bidirectional, which means it is received and sent out by all group members. The group address «All» includes all groups within the selected zone.

Important hint

If a function mode with enabled daylight harvesting is selected for the corresponding DALIeco control unit, it is recommended to reduce the ambient light level (e.g. by closing the blinds) to improve the visibility of the blinking.

Ex-factory setting

«Tx» and «Rx» set to ON (= switches in right position), which means transmission as well as reception of telegrams is enabled.

6. Senden - bzw. Empfangen von Funktelegrammen ausschalten

For spezielle Anwendungsfälle kann das Senden und das Empfangen von Funktelegrammen getrennt voneinander deaktiviert werden. Um das Senden von Telegrammen zu deaktivieren stellen Sie den mit «Tx» gekennzeichneten Schiebeschalter auf OFF (=Schiebeschalter auf links). Um den Empfang von Telegrammen zu deaktivieren, stellen Sie den mit «Rx» gekennzeichneten Schiebeschalter auf OFF (=Schiebeschalter auf links).

7. Application example 1

Open plan office with floor standing luminaires in separate groups

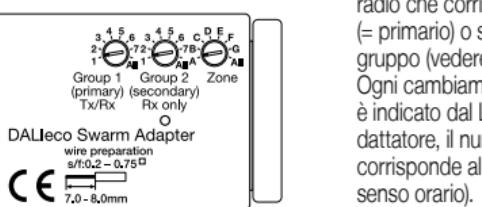
5. Repeater function

To bridge bigger transmission distances or to reach peripheral luminaires, the received telegram can be repeated on demand by the adapter. To enable this repeater

2. Messa in rete degli adattatori Swarm

Per la messa in rete degli adattatori è necessaria una impostazione corretta di zona e indirizzo di gruppo. L'adattatore invia le informazioni di sincronizzazione con la zona selezionata e il primo (= primario) indirizzo di gruppo e reagisce ai telegrammi radio che corrispondono con la sua zona e il primo (= primario) o secondo (= secondario) indirizzo di gruppo (vedere anche gli esempi di applicazione). Ogni cambiamento di impostazione dell'indirizzo è indicato dal LED di prova lampeggiante dell'adattatore, il numero di volte in cui il LED lampeggia corrisponde alla nuova posizione di indice 1...8 (in senso orario).

SESONIC BASIC SWARM



3. Indirizzo zona

L'indirizzo di zona consente una divisione in aree, ad esempio per evitare uno scambio tra gruppi con lo stesso indirizzo di gruppo collocati su piani diversi. Solo adattatori con indirizzo di zona identico possono essere messi in rete. L'indirizzo di zona «Tutte» include tutte e 7 le zone A...G.

3.1 Indirizzo di gruppo/gruppo primario

All'interno del gruppo primario le informazioni di sincronizzazione sono scambiate in modo bidirezionale il che vuol dire che sono ricevute e inviate da tutti i membri del gruppo. L'indirizzo di gruppo «Tutte» include tutti i gruppi entro la zona selezionata.

3.2 Gruppo/gruppo secondario

Il gruppo secondario serve per l'estensione di un'area, il che vuol dire che gli adattatori reagiscono in aggiunta alle informazioni di sincronizzazione se corrispondono all'indirizzo di gruppo secondario.

1. Applicazione e funzionamento

L'adattatore DALIeco Swarm consente una trasmissione wireless dei segnali di movimento e comando centralizzati per accensione/spegnimento. La reazione ai segnali di movimento e commutazione ricevuti dipende dalla modalità di funzionamento selezionata per l'unità di controllo DALIeco ricevente. L'adattatore Swarm è fornito direttamente fuori da DALI e comunica con l'unità di controllo DALIeco mediante il cavo di sincronizzazione. Se zona e indirizzo del gruppo corrispondono, gli adattatori sono interconnessi. La interconnessione corretta può essere verificata mediante un pulsante di prova integrato. A richiesta, è possibile disattivare l'invio e la ricezione delle informazioni di sincronizzazione mediante gli interruttori DIP. Per coprire distanze di trasmissione maggiori si può attivare una modalità ripetitore radio aggiuntiva.



SENONIC BASIC SWARM

